

## DIRECTIONS

**Power Plus III Carb Cleaner** is formulated with a special blend of solvents that remove harmful deposits such as gum, sludge and varnish to improve fuel system performance.

Protect rubber parts, plastics and painted surfaces from overspray. For pinpoint application, use extension tube. **Carburetors and Linkage:** With engine off and cold, remove air filter and spray external surfaces including linkage. After carburetor is dry, idle engine and spray cleaner down carburetor throat to clean lower throttle plate area. **Automatic Chokes:** With ignition off and engine cold, spray on both choke valves and linkage. Operate choke manually until clean and free. **PCV System:** Disconnect crank case side of PCV Valve and idle engine. Spray cleaner into open end of PCV valve while moving plunger. **Manifold Heat Controls:** With engine off and cold, spray both ends of heater valve shaft. Move counterweight up and down to free valve. **Ingredients:** Contains methanol 67-56-1, toluene 108-88-3, acetone 67-64-1, and carbon dioxide 124-38-9.

**Not for use in California. See SDS for additional state sales restrictions.**

**Electrical Shock Hazard:** This metal can will conduct electricity. Keep away from all live electrical sources. Failure to observe this warning may result in serious injury and/or flash fire.

## MODE D'EMPLOI

**Power Plus III Nettoyant Pour Carburateur** est formulé avec un mélange de solvants qui élimine les dépôts nocifs tels que la gomme, les boues et le vernis pour améliorer les performances du système carburant.

Protégez les pièces en caoutchouc, les plastiques et les surfaces peintes contre la surpulvérisation. Pour une application ponctuelle, utilisez le tube d'extension. **Carbureteurs et tringlerie:** Avec le moteur éteint et froid, enlevez le filtre à air et vaporisez les surfaces externes, y compris la tringlerie. Après que le carburateur soit complètement vide, faites fonctionner le moteur au ralenti et vaporisez le nettoyant dans la gorge du carburateur pour nettoyer la zone inférieure de la plaque d'accélérateur. **Volets de départ automatiques:** Avec le moteur éteint et froid, pulvériser le produit sur les valves du volet de départ et la tringlerie. Engagez le volet de départ manuellement jusqu'à ce qu'il soit propre et libre. **Système de RGC:** Déconnectez la manivelle de côté du boîtier de la soupape RGC et faites fonctionner le moteur au ralenti. Vaporisez le nettoyant dans le côté ouvert de la soupape RGC tout en déplaçant le piston. **Commandes de chaleur du collecteur:** Avec le moteur éteint et froid, vaporisez les deux extrémités de l'axe de la valve du radiateur. Montez et descendez le contrepois pour libérer la valve. **Ingredients:** Contient méthanol 67-56-1, toluène 108-88-3, acétone 67-64-1, et dioxyde de carbone 124-38-9.

**Risque de choc électrique:** Cette boîte en métal est conductrice d'électricité. Tenir loin d'une source d'électricité sous tension. Un manquement à respecter cet avertissement peut entraîner une blessure grave et/ou un embrasement éclair.

## INSTRUCCIONES

**Power Plus III Limpiador de Carburador** está formulado con una mezcla especial de solventes que remueven los depósitos dañinos como sedimentos, goma y barniz para mejorar el rendimiento del sistema de combustible.

Proteja las partes de goma, de plástico y las superficies pintadas contra el rocío. Para aplicaciones en lugares pequeños, use el tubo de extensión. **Carbureadores y accionamientos:** Con el motor apagado y frío, saque el filtro de aire y rocíe la superficie exterior, incluyendo el accionamiento. Una vez que el carburador esté seco, haga funcionar el motor a ralentí y rocíe el limpiador dentro de la garganta del carburador para limpiar el área inferior de la placa del acelerador. **Cebadores automáticos:** Con el motor apagado y frío, rocíe sobre las válvulas del cebador y los accionamientos. Haga funcionar el cebador manalmente hasta que esté limpio y suave. **Sistema PCV:** Desconecte el lado del arranque de la válvula PCV y haga funcionar el motor a ralentí. Rocíe el limpiador dentro del extremo abierto de la válvula PCV mientras mueve el émbolo. **Control de calor del múltiple:** Con el motor apagado y frío, rocíe ambos extremos del eje de la válvula del calefactor. Mueva el contrapeso hacia arriba y hacia abajo hasta que se destrabe la válvula. **Ingredients:** Contiene metanol 67-56-1, tolueno 108-88-3, acetona 67-64-1, y dióxido de carbono 124-38-9.

**Peligro de Descarga Eléctrica:** Esta lata de metal puede conducir la electricidad. Manténgala alejada de todas las fuentes eléctricas vivas. El incumplimiento de esta advertencia puede resultar lesiones graves y/o incendio repentino.

For additional information, consult SDS for this product.

Pour de plus amples renseignements, consultez la fiche signalétique de sécurité du produit.

Para mayor información, consulte la Hoja de Datos de Seguridad para este producto.

Distributed by Class C Solutions Group,  
a business of MSC Industrial Supply Co.

75 Maxess Road, Melville, NY 11747-3151, 1-866-438-6767  
2595 Skymark Avenue, Suite 202, Mississauga ON L4W 4L5

EMERGENCY CHEMTREC: 1-800-424-9300 (24HR)

Made in U.S.A. • Fabriqué aux E.-U. • Hecho en los E.A.U.



## ANGER

**EXTREMELY FLAMMABLE AEROSOL. CONTAINS GAS UNDER PRESSURE; MAY EXPLODE IF HEATED. STATIC ACCUMULATING FLAMMABLE LIQUID CAN BECOME ELECTROSTATICALLY CHARGED EVEN IN BONDED AND GROUNDED EQUIPMENT. SPARKS MAY IGNITE LIQUID AND VAPOR. MAY CAUSE FLASH FIRE OR EXPLOSION. TOXIC IF SWALLOWED. MAY BE FATAL IF SWALLOWED AND ENTERS AIRWAYS. CAUSES SKIN IRRITATION. CAUSES SERIOUS EYE IRRITATION. MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS. SUSPECTED OF DAMAGING FERTILITY. CAUSES DAMAGE TO ORGANS (CENTRAL NERVOUS SYSTEM, EYES). MAY CAUSE DAMAGE TO ORGANS (CENTRAL NERVOUS SYSTEM, KIDNEY, PERIPHERAL NERVOUS SYSTEM) THROUGH PROLONGED OR REPEATED EXPOSURE.**

## DANGER

**AÉROSOL EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE. CONTIENT UN GAZ SOUS PRESSION; PEUT EXPLOSER SOUS L'EFFET DE LA CHALEUR. UN LIQUIDE INFLAMMABLE ACCUMULANT LA STATIQUE PEUT DEVENIR ÉLECTROSTATIQUEMENT CHARGÉ. MÊME AVEC DE L'ÉQUIPEMENT MIS À LA MASSE ET MIS À LA TERRE, DES ÉTINCELLES PEUVENT ALLUMER LES LIQUIDES ET LES VAPEURS. PEUT PROVOQUER UN FEU À INFLAMMATION INSTANTANÉE OU UNE EXPLOSION. TOXIQUE EN CAS D'INGESTION. PEUT ÊTRE MORTEL EN CAS D'INGESTION ET DE PÉNÉTRATION DANS LES VOIES RESPIRATOIRES. PROVOQUE UNE IRRITATION CUTANÉE. PROVOQUE UNE SÈVÈRE IRRITATION DES YEUX. PEUT PROVOQUER SOMNOLENCE OU VERTIGES. SUSCEPTIBLE DE NUIRE À LA FERTILITÉ. RISQUE PRÉSUMÉ D'EFFETS GRAVES POUR LES ORGANES (SYSTÈME NERVEUX CENTRAL, LES YEUX). RISQUE PRÉSUMÉ D'EFFETS GRAVES POUR LES ORGANES (SYSTÈME NERVEUX CENTRAL, REIN, SYSTÈME NERVEUX PÉRIPHÉRIQUE) À LA SUITE D'EXPOSITIONS RÉPÉTÉES OU D'UNE EXPOSITION PROLONGÉE.**

## PELIGRO

**AEROSOL EXTREMADAMENTE INFLAMABLE. CONTIENE GAS A PRESIÓN; PUEDE EXPLOTAR SI SE CALIENTA. UN LÍQUIDO INFLAMABLE QUE ACUMULE CARGAS ESTÁTICAS PUEDE CARGARSE ELECTROSTÁTICAMENTE INCLUSO EN EQUIPOS CON TOMA DE TIERRA Y ENLACE EQUIPOTENCIAL. LAS CHISPAS PUEDEN INFLAMAR EL LÍQUIDO Y EL VAPOR. PUEDE PROVOCAR INFLAMACIÓN INSTANTÁNEA O EXPLOSIÓN. TÓXICO EN CASO DE INGESTIÓN. PUEDE SER MORTAL EN CASO DE INGESTIÓN Y DE PENETRACIÓN EN LAS VÍAS RESPIRATORIAS. PROVOCA IRRITACIÓN CUTÁNEA. PROVOCA IRRITACIÓN OCULAR GRAVE. PUEDE PROVOCAR SOMNOLENCIA O VÉRTIGO. SUSCEPTIBLE DE PERJUDICAR LA FERTILIDAD. PROVOCA DAÑOS EN LOS ÓRGANOS (SISTEMA NERVIOSO CENTRAL, OJOS). PUEDE PROVOCAR DAÑOS EN LOS ÓRGANOS (SISTEMA NERVIOSO CENTRAL, RÍÑÓN, SISTEMA NERVIOSO PERIFÉRICO) TRAS EXPOSICIONES PROLONGADAS O REPETIDAS.**

**Precautionary Statements:** Obtain special instructions before use. Do not handle until all safety precautions have been read and understood. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Pressurized container: Do not pierce or burn, even after use. Do not breathe mist or vapor. Do not eat, drink or smoke when using this product. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Wash thoroughly after handling. Keep container tightly closed. Store locked up. Protect from sunlight. Store in a well-ventilated place. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. In case of leakage, eliminate all ignition sources.

**First Aid:** If swallowed: Immediately call a poison center/doctor. Do NOT induce vomiting. Rinse mouth. If on skin: Wash with plenty of water. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. Take off contaminated clothing and wash before reuse. If inhaled: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. If exposed or concerned: Call a POISON CENTER/doctor.

**Conseils de Prudence:** Se procurer les instructions avant utilisation. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'inflammabilité. Réceptif sous pression: Ne pas perforer ni brûler, même après usage. Ne pas respirer les brouillards ou les vapeurs. Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants/vêtements de protection/équipement de protection des yeux/du visage. Se laver soigneusement après manipulation. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Garder sous clef. Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé. Ne pas exposer à des températures supérieures à 50 °C / 122 °F. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale. En cas de fuite, éliminer toutes les sources d'ignition.

**Premiers Aides:** EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. NE PAS faire vomir. Rincer la bouche. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: demander un avis médical/Consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation des yeux persiste: Demander un avis médical/Consulter un médecin. EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin.

**Consejos de Prudencia:** Procurarse las instrucciones antes del uso. No manipular antes de haber leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubrir, superficies calientes y otras fuentes de ignición. No fumar. No vaporizar sobre una llama al descubierta o cualquier otra fuente de ignición. Recipiente a presión: No perforar ni quemar, incluso después del uso. No respirar nieblas o vapores. No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto. Usar solo al aire libre o en un lugar bien ventilado. Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. Lávese cuidadosamente después de la manipulación. Manténgase el recipiente bien cerrado. Guardar bajo llave. Proteger de la luz solar. Almacenar en un lugar bien ventilado. No exponer a una temperatura superior a 50 °C/122 °F. Eliminar el contenido/recipiente conforme a las reglamentaciones local/regional/nacional/internacional. En caso de fuga, eliminar todas las fuentes de ignición.

**Primeros Auxilios:** En caso de ingestión: Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. NO provocar el vómito. Enjuagarse la boca. En caso de contacto con la piel: Lavar con abundante agua. En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar. En caso de inhalación: Transportar la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. En caso de contacto con los ojos: Enjuagar con agua cubriendo ambos ojos durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico. En caso de exposición demostrada o supuesta, llamar a un centro de toxicología o médico.

# Class C Solutions Group

A business of MSC Industrial Supply Co.

CLEANER/DEGREASER • NETTOYANT/DÉGRAISSANT • LIMPIADOR Y DESENGRASADOR

## BD1530

# Power Plus III Carb Cleaner Nettoyant pour carburateur Limpiador de carburador

For industrial use only.  
Pour usage industriel seulement.  
Sólo para uso industrial.

Net Wt. 1 lb (453 g)  
Poids Net 1 lb (453 g)  
Cont. Neto 1 lb (453 g)